

## Le cancer, un fléau croissant...

En France :

- 30% d'augmentation du nombre de cas en 20 ans
- chaque année, plus de 300 000 nouveaux cancers
- 150 000 morts par an soit environ 400 décès par jour

→ Recevez le Bulletin d'information trimestriel en soutenant l'ARTAC

→ Consultez nos publications scientifiques sur le site de l'ARTAC

→ Retrouvez les coordonnées des délégations régionales de l'ARTAC par téléphone au 01 45 78 53 53 ou sur [www.artac.info](http://www.artac.info)

## Fondée en 1984,

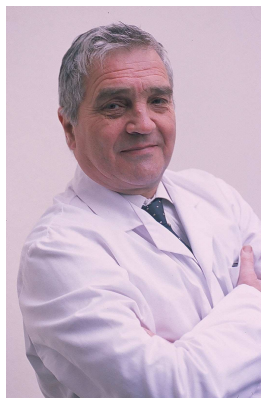
à l'initiative d'un groupe de malades et de leurs familles, l'ARTAC a contribué au développement clinique de plusieurs **médicaments anticancéreux** et d'une morphine retard utilisée par l'ensemble du corps médical.

## Pionnière,

l'ARTAC est la première association de lutte contre le cancer à cibler ses efforts sur l'étude des **liens entre cancer et environnement**. Ses recherches sont reconnues au niveau international et permettent d'orienter la prévention anticancéreuse vers la lutte contre la pollution.

## Aujourd'hui,

en complément des recherches sur la genèse des cancers, une part importante des travaux est consacrée au **développement d'un test de diagnostic précoce des cancers et d'un traitement de la dénutrition cancéreuse**.



Président de l'ARTAC, le **Pr Dominique Belpomme** est cancérologue à l'Hôpital Européen Georges Pompidou et professeur des universités spécialisé en oncologie médicale.

Il est l'auteur de plusieurs ouvrages, notamment *Guérir du cancer ou s'en protéger* (Fayard, 2005) et *Avant qu'il ne soit trop tard* (Fayard, 2007).

### ARTAC

57/59 rue de la Convention - 75015 Paris  
Tél. : 01 45 78 53 53 - Fax : 01 45 78 53 50  
[artac.cerc@gmail.com](mailto:artac.cerc@gmail.com) - [www.artac.info](http://www.artac.info)

# Guérir du cancer et s'en protéger



Recherches thérapeutiques



Prévention environnementale



Information des malades et du public



# ARTAC

Association pour la Recherche  
Thérapeutique Anti-Cancéreuse

Association loi de 1901 habilitée à recevoir des dons et legs

## L'ARTAC A BESOIN DE VOTRE SOUTIEN

Bulletin à renvoyer à : ARTAC – 57/59 rue de la Convention – 75015 Paris

NOM Prénom .....

Adresse .....

CP Ville .....

Téléphone .....

E-mail .....

Je veux être membre adhérent de l'ARTAC et recevoir la convocation à l'Assemblée générale : je règle 30 €

Je veux faire un don et recevoir un reçu fiscal\* :

30 €  50 €  100 €  Autre montant .....

Je m'abonne au Bulletin d'information de l'ARTAC (4 numéros par an) : je règle 10 €

\* **Déduction fiscale** : 66% de vos dons à l'ARTAC sont déductibles de vos impôts, dans la limite de 20% de votre revenu imposable. Par exemple, un don de 50 € vous coûte réellement 17 €



## Recherches thérapeutiques

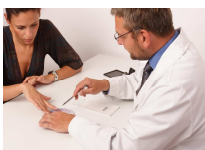
- Mise au point d'un test de diagnostic précoce des cancers\*
- Chimiothérapie des cancers
- Traitement de la dénutrition cancéreuse\*
- Traitement des cancers localisés de la prostate par hormonothérapie, sans chirurgie ni radiothérapie

*\*en collaboration avec l'INSERM et le CNRS*



## Prévention environnementale

- Recherches sur les causes à l'origine de l'accroissement d'incidence des cancers
- Constitution et coordination d'un groupe international de recherche (Europe – Etats-Unis)
- Expertise toxicologique et épidémiologique sur les liens entre cancer et environnement



## Information des malades et du public

- Organisation de colloques et de conférences à destination du grand public, des professionnels de santé et/ou des décideurs politiques et économiques
- Publications de livres, bulletins d'information, fascicules sur les traitements et la prévention, etc.
- Animation de délégations régionales pour une information de proximité

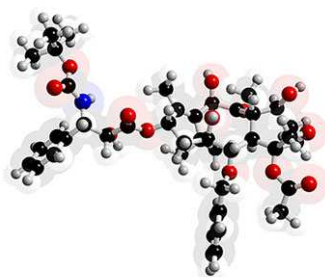
L'ARTAC est avant tout au service des malades et de leurs familles, en interaction constante avec les décideurs politiques et économiques et la société civile.

L'ARTAC est une association indépendante de médecins et de chercheurs spécialisée dans l'étude biologique, clinique et thérapeutique des cancers. Elle agit en toute transparence, présentant les progrès réalisés mais aussi leurs limites.

► C'est un organisme de recherche effectuant ses propres études scientifiques. Les résultats sont publiés dans des revues internationales.

► L'ARTAC poursuit deux objectifs indissociables : améliorer les chances de guérison des malades et protéger les bien portants contre la maladie.

► L'ARTAC a participé au développement de plusieurs molécules anticancéreuses dont l'eldisine, le taxotère et la gemcitabine.



► L'ARTAC s'appuie sur un réseau pluridisciplinaire de chercheurs dont l'objectif commun est le recul de la maladie.

► C'est la seule association française de lutte contre le cancer à promouvoir une véritable prévention environnementale.

Afin de préserver son indépendance scientifique et faire reculer la maladie, l'ARTAC a besoin de votre soutien.

La pollution chimique, physique et/ou biologique de notre environnement est à l'origine d'un grand nombre de cancers.

Dans sa lutte contre le cancer, l'ARTAC étudie l'impact sanitaire des pesticides, de l'incinération, des polluants intérieurs, des rayonnements, etc.

### L'Appel de Paris, à l'initiative de l'ARTAC

✗ **Déclaration internationale sur les dangers sanitaires de la pollution chimique** : l'Appel de Paris a été lancé en 2004 par des scientifiques, des médecins et des associations, réunis par l'ARTAC à l'UNESCO.

✗ **Signataires** : plusieurs centaines de scientifiques dont des Prix Nobel de Médecine ; le Comité Permanent des Médecins Européens regroupant deux millions de médecins ; et plus de 200 000 citoyens.

✗ **Des mesures concrètes à l'attention des responsables politiques** : en 2006, l'ARTAC présente le Mémoire de l'Appel de Paris qui propose des solutions pour une lutte plus efficace contre le cancer et pour une politique de santé durable.

✗ **Mobilisation du corps médical** : de plus en plus de médecins et autres professionnels de santé, en lien étroit avec l'ARTAC, se mobilisent pour développer une véritable prévention environnementale du cancer.

